

# LETTRE A VN DOCTEVR

ET PROFESSEVR  
EN MEDECINE,

Touchant la connoissance du Chyle, & de ses  
Vaisseaux qui le portent au COEUR.

ENSEMBLE

LA NOUVELLE DESCOUVERTE  
DE LA NOBLE VALVVE,  
qui confirme entierement la Doctrine de la Cir-  
culation du Sang, & establit pleinement que le  
COEUR est le veritable Auteur du Sang,  
& non pas le Foye. Doctrine qui rend la Theo-  
rie de la Medecine plus facile, & la pratique  
plus heureuse.

AVEC  
QUELQUES OBSERVATIONS CONSIDERABLES  
SVR L'HYDROPIsie.

Par le Sieur G V I F F A R T, Docteur en Medecine,  
Aggrégé au Collège de Roien.

*Ex dono*

*authoris.*



A ROVEN;  
Chez FRANCOIS VAVLTIER, sous la porte  
du Palais, près la Bastille.

A VINTAGE

THE VINTAGE

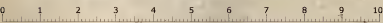
THE VINTAGE

THE VINTAGE

THE VINTAGE

THE VINTAGE

THE VINTAGE





# ADVERTISSEMENT A V L E C T E U R.



H E R L E C T E U R,

Il y a environ deux mois qu'un Docteur, & sçavant Professeur en Medecine, estant venu en cette Ville, apres quelque consultation que nous eusmes ensemble, nous tombasmes sur le discours des nouvelles descouvertes qui se sont faites depuis cinq ans dans les animaux, & depuis trois ans dans les corps humains, assavoir du transport du Chyle qui paroist visiblement monter des Intestins, non pas au Foye, mais dans le Cœur, par des vaisseaux tres-manifestes, mais qui auoient esté inconnus iusques alors; & i'eus la satisfaction d'entendre qu'il en auoit vne parfaite connoissance, pour les auoir veuës & exactement remarquées: De sorte qu'il demeura entierement d'accord avec moy de la verité de l'experience; Toutesfois il me dist qu'il n'estoit pas contraincu pour cela, que le Foye ne conuertit point le Chyle en sang, ny que

# ADVERTISEMENT

le cœur le peust faire , à moins qu'on le luy demonstrast par des raisons évidentes , & qu'il reconnust que cette Doctrine ne renuerse point la methode & la pratique ordinaire de la Medecine , confirmée par l'experience de tant de siecles ; ce qui m'obligea quelques jours apres de luy enuoyer un Traicté que ie fis il y a quatre ans , sur cette matiere , intitulé Cor Vindicatum, seu Tractatus de Cordis Officio. Mais comme le sujet de cet Ouurage a esté agité depuis par plusieurs personnes sçauantes , & que la contestation a donné lieu à l'esclaircissement de cette question , & m'a fait naistre plusieurs pensées pour appuyer le party que ie soustenois , i'en expliqué quelques vnes à ce Docte Medecin , dans vne Lettre que ie luy en escriuis , laquelle s'estant estendue sous ma plume plus que ie ne pensois , mes amis m'ont obligé de la donner au public , ce que ie fay d'autant plus volontiers que i'ay sujet de croire qu'outre la satisfaction que ie rencontre dans l'esclaircissement de la Theorie , l'on y trouuera encore l'utilité de la pratique qui n'est pas moins importante que l'autre est agreable. I'ay creu deuoir escrire en François , afin que ce petit Ouurage ne courre pas la mesme fortune de celuy qui l'a deuancé , auquel ceux qui deuoiens'y mieux connoistre , ou en parler avec plus de

sincerité , ont rendu ce mauvais office , de le  
 descrier dans le lieu de sa naissance , comme s'il  
 n'estoit propre qu'à renuerfer les principes de  
 la Medecine , ce qu'ils ont aisément persuadé  
 à quelques uns qui n'estant point de la Profes-  
 sion , n'ont peu juger équitablement de cét Ou-  
 urage , pour la difficulté qu'il y a de connoistre  
 des choses si cachées , laquelle estoit encore aug-  
 mentée , par le deffaut de l'intelligence de la lan-  
 gue Latine ; Il est vray que contre le gré des  
 Censeurs , plusieurs Docteurs desinteressez , tant  
 de la France que des Pays estrangers ayant de-  
 puis examiné ces matieres , ont par leurs escrits  
 rendu à mon Ouvrage l'approbation que ceux cy  
 luy auoient desniée , & des eloges que ie n'auois  
 pas pretendus : mais comme le sujet que ie traite  
 touche tout le monde , ie veux bien leuer la dif-  
 ficulté de la langue Latine , en faueur des per-  
 sonnes que le bon sens rend capables de juger le  
 fond de la question , & ie croy qu'il n'est pas  
 juste , que l'obscurité des termes , leur desrobe la  
 connoissance de la force des raisons. L'ay encore  
 consideré l'instruction des Chirurgiens , afin que  
 ceux d'entr'eux , qui n'entendent pas cette langue,  
 y trouuent à apprendre ce qu'ils ne doiuent plus  
 ignorer à l'aduenir , puis que ce sont des choses

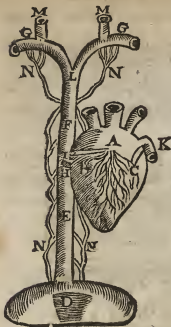
# ADVERTISSEMENT

les plus considerables qu'on puisse rechercher au sujet de leur profession.

Ainsi j'ay preferé la commodité d'autrui à la facilité que j'eusse rencontrée à m'expliquer sur cette matiere , en une langue plus familiere aux sciences que la nostre , dont l'expression est tous-jours rude & empruntée , quand on l'employe sur des sujets dont nous parlons. Au reste comme le sujet de cette Lettre m'a engagé à parler des serositez , j'y auois fait une digression sur la generation de l'hydropisie , & la methode de la guerir ; mais ayant consideré que ce discours s'estendoit trop loin , & sortoit de mon sujet principal , ie l'en ay retranchée , & le donne au public comme une piece destachée , que j'ay creu ne deuoir pas supprimer. J'y ay employé quelques Observations particulieres , dans lesquelles ie n'ay pas fait de difficulté de nommer les personnes dont ie produis les exemples , car outre que nos Liures sont plains de pareilles remarques pour donner plus de creance & d'autorité à ce que l'on rapporte , & que nos Auteurs n'ont pas creu manquer au respect deu aux souuerains , en declarant les causes de leurs maladies , lesquelles ont esté con-nuës apres leur mort , par l'ouuerture de leurs corps ; celles dont ie parle ne peuuent en rien blesser

ny la memoire des morts , ny l'honneur de leurs familles , que j'aurois bien sceu conseruer dans le silence , si les accidens dont ie parle auoient demandé cette retenüe.





- A. Le Cœur.  
 B. Le Ventricule droit du Cœur.  
 C. Le Ventricule gauche.  
 D. La partie gibbe du Foye.  
 E. Le Tronc ascendant inférieur de la Veine caue, par où le Sang monte du Foye au Cœur, & passant par l'interuale I. coule par dessus la Valvule H pour entrer dans B.  
 F. Le Tronc ascendant supérieur de la Veine caue, par où le Sang des sous-clavières G.G. & le Chyle des vaisseaux N. N. confluant en L. descendent par F. I. sur la noble Valvule H.

pour entrer en B. & ressortir en K. apres avoir esté converti en Sang vital, & perfectionné en C.

- G. G. Les Veines sous-clavières.  
 H. La noble Valvule qui empesche le Sang E H. de repousser en haut le Sang & le Chyle vers L. & monter vers M. M. & qui empesche aussi le sang & le Chyle L. F. de tomber en H. E. D.  
 I. L'espace par où passe le Sang, montant par D. E. H. pour coulant sur la Valvule H. se descharger en B.  
 I. A. La Veine coronaire, au dessous de l'origine de laquelle est la noble Valvule H.  
 K. L'origine de l'Aorte, ou grande Artere, mere de toutes les Arteres.  
 L. La bifurcation du Tronc ascendant supérieur, ou le point d'vñion des sous-clavières G. G.  
 M. M. Les deux jugulaires.  
 N. N. Les Vaisseaux ou Canaux Thorachiques qui portent le Chyle du receptacle, dans les sous-clavières G. G. pour le mesler avec leur Sang, & descendre dans B. par dessus la noble Valvule H. ne pouvant la forcer pour descendre en H. E. D.





LETTRE  
A VN DOCTEUR  
EN MEDECINE,  
Touchant la Sanguification  
du Cœur.



ONSIEVR,

1. Le regret que i'ay eu d'auoir esté long-temps  
priué de vostre excellente conuersation , fut l'autre  
iour suffisamment recompensé par le plaisir de vostre  
entretien , où entre les belles choses dont vous le  
sçaez enrichir , i'eus vne satisfaction extrême d'ap-  
prendre que vous auiez exactement remarqué les  
Veines Lactées , le reseruoir , & les vaisseaux Thora-  
chiques par où le Chyle est transporté des Intestins

dans les Veines sousclauieres, & de là dans le Cœur. C'est pourquoy j'ay creu qu'estant assez informé de cette verité par vos yeux, ie n'auois plus rien à faire qu'à vous représenter les raisons par lesquelles nous estimons que le cœur est la partie qui conuertit le Chyle en Sang, selon la Doctrine d'Aristote. Pour cet effet, ie vous enuoye le Traicté que ie fis il y a quelque temps sur l'office du Cœur, à quoy j'adjouste encore cette Lettre, qui contient quelques raisonnemens que ceux qui depuis ont escrit sur cette matiere, m'ont fait venir en la pensée.

2. Et pour y proceder par ordre, il faut premierement sçauoir si le Chyle est entierement porté dans le Cœur, ou s'il n'y est porté qu'en partie: car s'il y est tout porté, il faut de necessité que le Cœur, & non pas le Foye, en fasse le Sang: & s'il n'y est porté qu'en partie, il faut sçauoir à quoy est employée cette portion qui y est conduite visiblement, comme aussi cette autre que l'on dit aller dans le Foye, quoy que par vne façon inuisible.

3. Sur quoy ie trouue trois opinions differentes, que j'examineray succinctement sans en nommer les Autheurs, afin qu'on ne s'imagine pas que ie veuille combattre des personnes pour qui j'ay beaucoup d'estime, & de qui les Ouurages m'ont serui à l'esclaircissement de cette matiere, puis qu'ayant repassé sur les raisons qu'ils ont aduancées, j'en tire à present celles qui establisent solidement (ce me semble) la Doctrine que ie propose il y a quatre ans, dans le Liure que ie vous enuoye; ie ne retouche point les pensées qui y sont expliquées, pour n'yser pas de redites, & pour n'estendre pas trop vn discours qui ne

doit estre que le supplemēt des choses que ie n'ay pas employées dans le premier. Ces deux ensemble feront à mon aduis vne preuue suffisante ; que ce n'est que par accident , & par vne action secondaire que le Foye contribuë à la Sanguification : mais que c'est le Cœur qui fait reellement le Sang , premierement & par soy mesme , comme parlent les Philosophes.

4. Ie vous diray donc que ie ne puis estre de l'opinion de ceux qui estiment que la portion la plus grossiere du Chyle , passe de son receptacle dans les Veines Mesaraïques , pour estre portée avec le Sang au Foye ; & que seulement la plus tenuë est portée par les vaisseaux Thorachiques : car pour cēt effet ils n'auroient pas eu besoin de cauitez si manifestes ; veu que la portion plus subtile passeroit encore plus aisément des Intestins au trauers de la duplicature du Mesentere , que ne feroit pas la plus grossiere , ou s'escouleroit plus commodemēt par les mesmes Lactées , en cas que le Chyle peust retourner contre son cours , afin de se mesler dans le Sang de la Veine Porte , par les Anastomoses des Mesaraïques.

5. Il me semble aussi plus croyable que les vaisseaux Thorachiques ayent eu exprés des cauitez notables , afin de receuoir & conduire la portion moins subtile du Chyle , dautant que pour auoir trop de corps , elle ne pourroit pas penetrer des parties si denses & si referrées.

6. Ie sçay que l'on me peut objecter que dans vn œuf couué de trois à quatre jours , ce petit point mouuant dans lequel l'esprit viuisant de la semence s'estoit retiré , bien qu'auparauant il fust de couleur d'eau tres transparente , se trouue presque en vn moment tout

rouge, parce qu'il est rempli de sang, duquel on ne connoist point ny la source, ny le passage, comme on remarque par la dissection, qu'il se trouue de grosses gouttes de sang au milieu de la substance du Cerueau, fort esloignées des Veines & des Arteres, & que dans la circulation qui se fait au Mesentere, il faut que le Sang qui sort par l'extremité des Arteres coeliaques, passe au trauers de sa duplicature, pour r'entrer derechef dans les Veines Mesaraiques, & que cela se deuoit faire d'autant plus perceptiblement que sa couleur est d'un rouge esclatant, & qu'il passe au trauers d'une substance qui est d'un blanc transparent, d'autant qu'en toutes ces sortes de transcolations, le Sang est tellement attenué qu'on peut dire qu'il est reduit en ses plus petites portions, c'est à dire en des atomes entierement imperceptibles au sens, & qu'à plus forte raison peut on dire que le Chyle soit qu'il soit fort blanc, ou fereus, & par consequent beaucoup moins visible estant rarefié, soit des intestins ou bien de son receptacle, soit au trauers de sa propre substance, soit par les Veines Lactées, soit par l'une & l'autre, pour penetrer inuisiblement la substance du Mesentere, & s'ingerant dans les Veines Mesaraiques, se mesler avec leur sang, pour estre porté finalement avec luy dans le foye, afin d'y subir la Sanguification.

7. On peut adjouster que cette traduction du Chyle qui se fait des Intestins dans les Veines Mesaraiques, pour se mesler avec leur Sang, n'est pas moins aisée à la Nature, que celle qui se fait du mesme Chyle, qui des vaisseaux Thorachiques passe dans les Veines Sousclauieres, pour se mesler dans leur Sang; & que l'on doit demeurer d'accord que si cela se peut faire

faire en quelque façon , la Nature le peut faire avec autant de facilité en vne maniere qu'en l'autre.

8. A quoy ie respons, qu'il y a vne notable différence entre cette traduction du Chyle qui se fait par les vaisseaux Thorachiques qui ont leur cavité manifeste aussi bien que leurs Valvules , & cette traduction du Chyle que l'on suppose seulement estre faite des Intestins dans les Veines Mesaraiques , par des voyes entierement invisibles : & voicy comment on en peut iuger la difference notable.

9. Aussi tost qu'on a leué le Sternun d'un animal vivant , & qu'on a promptement lié le vaisseau Thorachique avec l'œsophage, la trachée Artere, l'Aorte & la Veine Caue, en la partie superieure où elles sont vnies , afin que le Chyle ne pouvant monter davantage , ne se perde en se confondant dans le Sang ; Il faut aussi lier les Veines Sousclauieres , vn peu au dessous de l'endroit où s'insèrent les vaisseaux Thorachiques , & puis coupant le Cœur par le milieu , non pas perpendiculairement à l'angle de son Cone , mais parallelement à sa Base , il en faut faire couler tout le Sang , puis relascher le nœud du vaisseau Thorachique , on verra manifestement monter le Chyle dudit vaisseau dans les Sousclauieres , & en suite descendre tout pur , par le Cœur. Que si l'on veut separer entierement le Cœur des autres parties , apres auoir coupé les Veines Sousclauieres & espuisé leur Sang , il ne faut que lascher le nœud du vaisseau Thorachique , & on verra encore plus aisement couler le Chyle des Veines Sousclauieres , comme M. Pecquet *Dissert. Anat. ex peri. 3.* l'a demonsté. Et comme le Docteur qui prend le

nom de Sebastien Aletophyle, luy rend tesmoignage de luy auoir veu succeder en sa presence.

10. Mais il n'en est pas ainsi de ces voyes inuisibles qui doiuent aller, à ce qu'on dit, des Intestins, dans les Veines Mesaraïques; car de quelque façon que l'on pretende espuiser ces Veines de leur Sang, apres les auoir liées & desliées comme on voudra, on n'en verra iamais eschaper vne seule goutte de Chyle: ce qui montre clairement que le Chyle ne peut iamais aller des Intestins dans les Veines Mesaraïques, & que ces voyes supposées ne sont pas moins imaginaires qu'elles sont inuisibles, & cecy suffiroit pour montrer que le Chyle ne peut aucunemēt aller des Intestins au Foye, s'il n'y paruient que par le moyen des Veines Mesaraïques.

11. Toutesfois par abondance de droit, ie veux encore faire voir que le Chyle apporté des Intestins par les Veines Lactées dans le reservoir, n'en peut jamais sortir ny par les Mesaraïques, ny par les mesmes Lactées, ny au trauers de sa Membrane, mais qu'il faut de necessité qu'il monte tout entier par les Thorachiques, afin de descendre dans le Cœur, & par consequent, qu'il est impossible qu'il aille dans le Foye, comme iusques icy on se l'est persuadé contre la verité & la Doctrine d'Aristote.

12. Il ne peut sortir par les Veines Lactées, parce que comme ie prouueray cy dessous, elles l'apportent tousiours des Intestins dans le reservoir, & ne l'en remportent iamais; moins encore au trauers de sa Membrane, quelque mince & desliée qu'elle soit: car si elle luy estoit permeable, elle le feroit de tous costez, n'y ayant point de raison qu'elle le deust estre

plus en vne partie qu'en l'autre; & si elle estoit penetrable de toutes parts, il ne s'en trouueroit iamais assez plein, pour en fournir à suffisance afin qu'il en montast continuellement par les canaux Thorachiques, sans lesquels cependant il est évident qu'il monte sans cesser car soit que ces vaisseaux l'attirent, soit qu'il y monte par vne inclination naturelle, & par quelque propriété particuliere, nous le voyons manifestement monter du reseruoir, comme nous voyons aussi qu'il s'y descharge de toutes les Lactées, afin de s'y amasser: & ie ne sçay pourquoy en matiere de Physique, & non pas de la Foy, nous refuserons à nos sens, la croyance que nous leur deuons, & nous la donnerons sans necessité, à vne opinion contre laquelle nos sens deposent formellement, & pour qui les raisons que l'on apporte afin de la soustenir, sont entierement inutiles.

13. Ie ne puis estre aussi de l'opinion de ceux qui veulent que le Chyle se mesle dans le Sang des Soufclauieres, afin de luy fournir la matiere des Fibres & de la graisse, parce que ce sont des substances si differentes, que l'une est seche & l'autre est humide; l'une est spermatique, & l'autre est vne huile coagulée; l'une n'est capable ny d'inflammation, ny de liquation, & l'autre est susceptible de toutes les deux ensemble; & de plus si le Chyle qui va par les Thorachiques n'est propre qu'à faire la substance Fibreuse du Sang, & de la graisse: que l'on nous die, de quelle sorte seroit la portion du Chyle, qui passeroit ailleurs, pour estre la matiere de tout le reste qui compose la masse du Sang, comme la Bile, la pituite, l'humeur melancolique, le Sang pris proprement, & la serosi-

té : & s'il va quelque portion du Chyle dans les Mesaraiques , ( car selon cette opinion, il faut qu'il y en aille la plus grande partie , ) il faut aussi que ce Sang soit pris de la portion plus grossiere , qui est la plus Fibreuse , d'autant que le Sang des Mesaraiques & de la Veine Porte , est plus grossier que celui de la Veine Cave , selon le jugement de tous les Medecins du monde.

14. Je ne puis estre encore du sentiment de quelques autres , qui tiennent que le Chyle le plus sereux & le plus subtil monte dans la Sousclaviere , pour apres avoir rafraischi & humecté le Sang , nourrir en suite les Parties plus froides & plus humides ; puisque d'ailleurs ils assurent que le reste du Chyle passe aussi par les Lactées , dans les Mesenteriques , avec quelque portion subtile du Chyle , pour le faire couler plus facilement dans leur Sang.

15. Car pour rendre cette opinion croyable , ceux qui l'ont avancée devoient premierement avoir démontré , que la portion la plus grossiere du Chyle ( nonobstant cette plus subtile & plus humide , qui se mesle , disent-ils , avec elle dans les Veines Mesaraiques ) fust necessairement la matiere d'un Sang plus chaud & plus sec , & que le Foye & le Cœur ne le peussent faire que tel , à moins que cette portion plus froide & plus humide , y fust derechef portée par haut , plutost que par bas , afin de le temperer.

16. De plus , cette portion subtile du Chyle , qui se mesle avec la plus grossiere , selon cette opinion , pour la faire plus aisément couler dans le Sang , en repassant par les Lactées dans les Mesaraiques , y deuroit faire le mesme effet d'humecter , & de rafraischi ;  
pour



pour lequel les Autheurs de cette opinion , veulent que le Chyle le plus subtil monte dans les Sousclauieres , mais c'est pourquoy ils ne distinguent rien , & n'en parlent qu'en deuinant.

17. Au reste , ils deuroient faire voir que le Chyle peut retourner du receptacle aux Mesaraïques , & refluer ainsi vers sa source , comme fait icy nostre riuere de Seine , ou comme il faut de necessité qu'il se rencontre aux excremens qui se trouuent dans ces deux appendices , qu'Aristote appelle *σποφάδες* *σπολελυμένα* , qui naissent du gros intestin , à deux doigts de l'anüs de quelques grands Oyseaux , ainsi que j'ay remarqué plusieurs fois aux Meleagrides , ou Cocqs d'Inde , mais c'est ce qu'ils ne peuuent montrer.

18. Car de vray , les Veines Lactées portent bien le Chyle des Intestins au reservoir , mais elles ne le rapportent pas du reservoir aux Mesaraïques ; ainsi qu'il paroist éuidemment , quand on les lie : car elles grossissent contre le nœud , du costé seulement de leur origine , & iamais du costé du reservoir , auquel en se deschargeant de leur Chyle , elles se perdent

19. Et cette inclination qu'à le Chyle de se porter des Veines Lactées à son reservoir , & du reservoir aux vaisseaux , ou canaux Thorachiques , pour delà se mesler dans le Sang des Sousclauieres , est tellement naturelle , qu'elle persiste encore apres la mort , voire mesme apres que le Cadavre est entierement refroidi , d'où vient que le Chyle dans l'animal vif , ou mort , se meslant avec vn mouuement si continu & sans aucune intermission dans le Sang , se desrobe en peu de temps tout a fait de ses vaisseaux , qui en

estant entierement vuides dispareissent aussi tost , à cause que leur vacuité les diminuë encores de beaucoup , & qu'estant meslez avec plusieurs membranes dont ils sont enuolepez , on ne les peut pas aisément discerner d'avec elles , à moins que d'estre fort expérimenté en cette sorte de recherche. Et c'est pourquoy tant de siecles se sont escoulez , sans que l'on en ait eu connoissance.

20. Je diray en passant , que cette inclination que le Chylea de se mouvoir est admirable , puis qu'elle ne despend point de la vie de l'animal , mais seulement d'un principe interieur , qui luy est propre & particulier : Si l'on ne veut dire avec quelques vns, que les parties & les humeurs des animaux , ont encore quelque espece de vie particuliere , apres la mort totale de l'animal , comme le Sang qui sort de la playe d'un homme mort , à la presence de celuy qui l'a tué en pourroit estre vne preuve. M. Pecquet a aussi obserué qu'ayant fait vne playe longue & profonde le long de l'intestin duodenum d'un animal mort , afin de trouver le vaisseau pancreatique de Virsungus , cet intestin se resserra si fortement, qu'il boucha tout à fait le passage de ce conduit , & empescha qu'il n'en sortist aucune goutte de l'eau qui y estoit contenuë. Et j'ay aussi remarqué plusieurs fois en ouurant cette partie des Meleagrides , appelée par Aristote κοιλία σαρκώδης que l'on nomme vulgairement le *gisier* , apres l'auoir entierement separé du reste du Corps , estant tout froid , lors que j'en auois détaché cette peau du dedans , qui est dure , espaisse , & pleine de rugositez , que cette partie se resserroit si fortement , qu'elle diminuoit notable-

ment sa quantité , & changeoit de beaucoup sa figure. Cela se demontre encore admirablement bien dans la dissection des Chats , puis qu'une heure apres qu'ils sont morts & refroidis , on y remarque encore visiblement le mouvement peristaltique des intestins.

21. Par ce que ie viens de dire , les sens & la raison nous demonstrent éuidemment , que le Chyle ne peut aller au foye , puis qu'il ne va point dans les Veines Mesaraiques , qui sont le seul chemin pour y aller par la Veine porte, afin d'y recevoir le caractère de la Sanguification , comme l'ont imaginé tous les Anciens , & ainsi que le tiennent encore ceux qui ne sont point suffisamment instruits , par ces nouvelles experiences. Or les mesmes sens de la veüe, du toucher, & du gouter , nous conuainquent que ce Chyle va tout entier dans le Cœur ; Il ne reste donc plus qu'à sçauoir par le moyen du raisonnement , à quoy le Cœur l'employe , & s'il le conuertit en sang ; mais pour en auoir vne parfaite connoissance , il faut pleinement satisfaire à la grande objection à quoy mesme les plus sçauans s'arrestent, & à quoy on n'a point encore donné de responce pertinente.

22. On dit que le Cœur ne peut pas conuertir le Chyle en sang , puis qu'il contient en soy tant d'excremens sereux, bilieux, pituiteux & melancoliques, luy estant besoin d'un sang tres-pur , afin d'en former les esprits vitaux, & que ces excremens ne pourroient pas passer continuellement au trauers du Cœur , sans qu'il en receust quelque offense ; De plus qu'estant destiné à un usage si noble de faire les esprits, il ne doit pas estre rauale à vne condition si abjecte , que de

travailler à la cuisine , pour convertir le Chyle en sang ; & de plus encore qu'une mesme partie , ne peut pas faire diuerſes actions , bien loin d'en faire de contraires.

23. Je commence à répondre par cette dernière objection , & dis , que comme la chaleur naturelle de toutes les parties , produit non ſeulement de différentes , mais auſſi de contraires actions , comme l'a bien démontré M. Esnaud noſtre Collegue , dans ſon Bouclier ; de meſme que les yeux , qui comme les organes de la veüe , ſemblent eſtre ſeulement deſtinez pour voir ; les oreilles , pour ouïr ; la bouche , pour manger ; & d'autres parties pour engendrer ne laſſent pas de ſeruir à l'euacuation des excréments , ſans que leur dignité en ſoit aucunement rauallée : Ainſi à plus forte raiſon , le Cœur dont la ſubſtance eſt ſi ſolide , & la chaleur & la vigueur ſi grandes , qu'il en fournit ſans ceſſe à tout le corps , peut bien ſans déroger de ſa nobleſſe , & ſans incommodité , receuoir vne tres-petite quantité de ces diuerſes humeurs , puis que le Chyle où elles ſe trouuent y paſſe luy meſme en vne quantité fort peu conſidérable , ſi on la meſure à celle du ſang , avec lequel il ſe meſle , & que d'ailleurs ce n'eſt pas le Cœur qui travaille à la ſéparation & l'excretion de ces humeurs , ce vil employ eſtant renuoyé aux parties que la nature a deſtinées à luy rendre ce ſeruiſe.

24. Outre cela , j'adjouſte que la diuerſité des coctions que le Sang reçoit en ſa circulation continue , fait que ces excréments ſ'en engendrent ; de ſorte que ſeulement alors , ils deuiennent capables d'eſtre ſéparez , & meſme il eſt neceſſaire qu'ils le ſoyent,

soient, ne se pouuant plus desormais si bien temperer avec la substance benigne, qui ne les laissoit point paroistre durant leur parfait meslange : ainsi que quand vne trop grande ou trop frequente ebullition du laiët, ou le meslange de quelque liqueur acide extrait & separe tellement les serositez du caillé, qu'elles ne peuvent plus derechef se mesler exactement avec luy, comme elles faisoient auant leur separation.

25. Je sçay que l'on peut objecter que les diueres coctions ne font point reellement les excremens, puis qu'auant leur separation, ils estoient dans les alimens ou principales humeurs, dont seulement ils sont apres separez, & par consequent que les serositez, la bile, la pituite, & l'humeur melancolique passent au trauers du Cœur reellement, qui en ce cas luy pourroient à la fin apporter quelque dommage.

26. A quoy ie respons qu'il est vray que les coctions ne creent point les excremens, car elles n'en produisent point la matiere, puis qu'en effet elle est dans les alimens & les humeurs; mais si elles les en extraient bien, c'est en quelque façon les engendrer puis qu'elles leur donnent la forme de laquelle estant priuez auparauant, ils ne pouuoient pas agir comme tels. Or si ces humeurs ou excremens, ayant leur propre forme, & estant en grande quantité, passent continuellement, & sejourment mesme quelque temps dans les lieux qui leur sont destinez par la nature, comme dans les intestins & dans la vessie, sans les offenser : quoy que ce soient des parties membraneuses, c'est à dire qui ont peu de chaleur naturelle, & beaucoup de sensibilité, & par consequent tres aisées à corrompre.

à plus forte raison, le Cœur peut admettre en passant ces dits excremens, lors qu'ils n'ont encore que la matiere laquelle, comme disent les Philosophes, est incapable d'agir, mais seulement de pâtir; & qui de plus est si bien temperée & surmontée par des substances benignes, telles que sont la portion du Chyle qui n'est point excrementeuse & le sang desia plusieurs fois élaboré, par vne circulation multipliée. Il est donc aussi peu raisonnable de faire valoir cette difficulté, qu'il seroit ridicule de dire que les alimens les plus delicieux ne doivent & ne peuuent entrer dans la bouche & dans l'estomach, sans y apporter de l'horreur & du dommage, parce que ce qui s'en produit au sortir de nos corps, n'est rien autre chose qu'une matiere de mauuaise odeur, excrementeuse, & par consequent nuisible.

27. De plus ie ne voy pas pourquoy le cœur si vigoureux dans sa pleine santé ne pourra pas les admettre en passant sans en recevoir aucune alteration considerable, puis qu'estant attaqué & alteré par les fièvres continuës, il ne laisse pas de vaincre souuent les humeurs pourries & malignes, qui sans intermission passent plusieurs iours au trauers de sa propre substance, desquelles enfin il se deliure assez heureusement par la seule vigueur qui luy est naturelle.

28. Ceste objection ne doit donc point empescher que nous ne soutenions, que sans aucun inconuenient pour le Cœur, la portion chyleuse ou sereuse de tout ce que nous beuons ou mangeons passe par les Veines Lactées dans le reservoir, & de là transportée dans les vaisseaux Thorachiques, elle descend dedans les Veines Sousclauieres pour passer dans le Cœur

par le troncaſcendant ſuperieur de la Veine Caue, afin que ce qui eſt capable d'eſtre conuertie en Sang, en reçoie le caractère, & que le reſte ſoit enuoyé à d'autres parties pour en faire la ſeparation, & puis derechef à d'autres pour en faire l'expulſion conue-  
nable.

29. Et quoy que l'on puiſſe dire ce chemin eſt le plus commode pour faire paſſer promptement par les Veines vne grande quantité de bruuage quel qu'il ſoit, comme du vin ou des eaux Minerales; car ayant paſſé par le Cœur, il deſcend par le tronc de l'Aorte & par les deux Arteres emulgentes dans les reins, puis encore dans la veſcie, ſi bien que de ceux qui boient trop, on a raiſon de dire qu'ils ſe noient le Cœur, non pas tant parce que l'orifice du ventricule (qui eſt appellé Cœur par Hypocrate, auſſi bien que par noſtre vulgaire, à raiſon de leur ſympathie mutuelle) eſt trop humecté, comme en eſſet à cauſe que le Cœur en eſt abreué; de là vient que le vin eſt ſi contraire aux fièvres chaudes, parce qu'il porte promptement l'huyle au lieu où eſt le brasier qu'il ſeroit bien plutost beſoin d'eſteindre; &c'eſt pour cette raiſon que Galien recommande tant, de boire beaucoup d'eau froide dans les fièvres ardentes, comme leur ſouuerain remede, d'autant que par ce moyen on eſteint promptement le feu dans la fournaïſe, & qu'on empêche par là qu'il ne porte l'em-  
braſement dans les autres parties.

30. Auſſi eſt il conſtant que le Sang des Arteres *c. Piſo ſc. 7. 4. de morb. Ven- tr. infer. c. 3. obſer.* eſt plus ſereux que celui des Veines, principalement à ceux qui ſuent beaucoup, & à ceux qui ſont dete-  
nus de cette ſorte d'hydropiſie qu'on appelle Anaſar-

que , veu que cette serofité eftant sortie des Arteres par leurs Anaftomofes, & n'en r'entrant que fort peu dans les Veines pour y faire couler le Sang, afin d'entretenir la circulation fi neceffaire à la vie, toutes les efpaces des chairs en demeurent remplies, fi la nature ne l'euacüe par les fueurs, par les vrines, ou par les felles ; ou ne s'en defcharge en quelque partie, comme en l'afcite, l'hydrocele, l'omphalocèle, & l'hydrocephale, &c. Et c'eft la raifon pourquoy les Hydropiques rendent fi peu d'vrine : car il ne va dans leur vefcie que fort peu de la ferofité qui en eft la matiere, & que ce qui en eft porté, ne l'eft feulemment que par les deux Arteres emulgentes, le refte qui eft en fort grande quantité, eftant pouffé hors des Arteres & ne r'entrant plus dans les Veines, comme ie viens de dire. Que s'il arriuoit qu'elle y r'entraft les deux Veines Emulgentes qui font de grands vaiffeaux, aidant alors aux deux Arteres qui portent le mefme nom, feroient vne décharge falutaire de cette ferofité qui fait la toux, le rheumatifme, la goutte, l'hydropifie, &c. Et c'eft pour paruenir à cette fin, qu'en cette maladie, les Medecins ordonnent fagement les diuretiques felon le confeil d'Hypocrate, & s'ils ne peuvent réuffir par cette voye, ils tafchent de l'euacuer par les felles, par le moyen des hydragogues.

Χλῆρον  
μελινρατον.  
De morb.  
intern. est  
autem diu-  
rasiō, part.  
11. f. 5. 3.  
de diar.  
acitor.

31. La raifon que l'on apporte communement que si le Cœur fait le Sang, lors qu'il y aura defaut en la Sanguification, comme en la cachexie & en l'hydropilie, il faudra donner des cardiaques & non pas des hepaticques, est de peu de confideration : car en ces maladies, le Cœur a fait ce qu'il a deu, mais le foye



foye à raison de son intemperie ou de ses obstructions, est cause que le sang est alteré ou corrompu, parce qu'il ne l'a pas defequé suffisamment, de sorte que pour cet effet, il a besoin d'estre aidé par les hepaticques ordinaires. Ce que ie dis du foye, ie le dis aussi de la rate & des reins, qui ne faisant pas leur deuoir, faute de repurger l'humeur melancolique ou les ferositez, laissent croupir le sang dans ces impuretez. Et c'est en vain qu'il repasse plusieurs fois par le Cœur en la circulation continuelle: car quoy que le Cœur imprime veritablement au Chyle qui est meslé avec le sang le caractere de la sanguification, comme il n'est point de son deuoir de faire le sequestre de ses substances heterogenées, il laisse entierement cet office aux parties qui luy sont subordonnées & destinées pour cet effet, comme i'ay dit cy dessus: & si elles ne s'en peuvent acquitter à raison de leurs vices particuliers, elles ont besoin alors d'estre secouruës par les remedes spleniques & divretiques, selon la Me-

*Hippocr. de morb. Intern. & de diet. Acutorum. Celsus lib. 3. cap. 22.*

32. Il ne faut donc point croire que le Foye soit inutile, ou qu'il ne soit propre seulement, qu'à en separer les excremens. Il estoit necessaire que le Sang tout nouvellement sorti de la fabrique du Cœur, apres cette grande agitation qui luy a continué dans toutes les Arteres, entraist plus doucement dans le Foye, grande & vaste partie, afin qu'en se euuant plus à loisir il se tempere, fortifie & defequé, pour en suite estre présenté tout de nouveau au Cœur,

& luy fournit la matiere du Sang Vital & de ses esprits, dont la Nature a besoin, afin de remplacer ceux qui ont esté dissipéz par toutes les actions de la vie; & cependant aussi, le Foye estant rempli de cette matiere chaude & humide embrasse le ventricule, afin de fomentier sa chaleur naturelle, qui est foible en cette partie, puis qu'elle n'est nullement charnuë, mais seulement membraneuse, de sorte que sans l'aide du Foye, il luy seroit entierement impossible de convertir en Chyle l'aliment qu'il auroit receu, de quelque facile digestion qu'il peust estre.

33. Je ne doute point que l'on ne puisse objecter que ces vaisseaux Thorachiques estant si petits, ne peuvent pas transporter le Chyle & les serositez dans le Cœur, ny en si grande quantité, ny avec tant de promptitude.

34. Mais si l'on veut considerer avec vne exacte & juste mesure, la quantité du Chyle qui passe de ces vaisseaux dans le Cœur, l'on trouuera qu'ils peuvent suffire à y porter ce qui est préparé par les parties qui seruent à la digestion, & que ce transport estant continuel, n'a pas deu se faire, par de plus amples vaisseaux, auxquels les Veines Lactées & le receptacle n'auroient peu long temps fournir la matiere qui les remplit. Il n'en est pas de mesme des vaisseaux principaux qui sont destinez pour le sang, dans lesquels il conflue de toutes les parties, par le mouuement de la circulation, car ils ont deu estre fort capables pour recevoir cette quantité de ruisseaux qui s'y rendent de tous costez.

35. De plus si ces vaisseaux Thorachiques estoient plus larges, il faudroit que le Chyle entraist dans le

Cœur continuellement en quantité fort notable, dont le Cœur pourroit plustost estre incommodé que de la maniere presque imperceptible dont il s'y rend, c'est à dire en vne quantité assez peu considerable, & encore meslé avec le Sang des Sousclauieres.

36. Par toutes ces raisons, il est donc clair que la petitesse des vaisseaux Thorachiques, ne nous doit point empescher de leur assigner l'usage, auquel l'experience nous a fait voir que la nature les a destinez, & qu'au reste, elle a esté aussi sage en la mesure de ces vaisseaux qu'en tout le reste de son ouürage, en la formation de nos corps.

37. L'adjouste encore, que pour faciliter l'intelligence de ce transport, il faut considerer que le Chyle par son propre mouuement, se meut du reservoir aux Sousclauieres, c'est à dire de bas en haut contre la nature de tous les corps graues, & qu'il conserue ce mouuement dans les corps morts, & mesmes lors qu'ils sont tous refroidis, où il faut qu'il se fasse passage en dilatât les canaux que le froid auoit resserrez; bien que son mouuement ne soit plus aidé par aucune chaleur qui le puisse rarefier ny esleuer, ny par l'attraction vehemente du Cœur, ny par le cours du sang qui auant cela descendoit si promptement des Veines Sousclauieres, ny par l'impulsion qui s'en fait par bas, tant du diaphragme, que de tous les muscles du ventre, qui dans l'animal viuant comprimant le Foye, le ventricule & les intestins, pressent par consequent le reservoir du Chyle, & le font remonter par les canaux Thorachiques, comme le dit fort bien M. Pecquet. Or tous les obstacles qui se rencontrent dans les corps morts, & qui n'y empeschent

point le transport du Chyle, ne se trouvant point dans les corps viuans, mais au contraire toutes les commoditez qui leur sont opposées contribuant ensemble, qui doute qu'ils ne fassent aller le Chyle ou la serosité au Cœur avec beaucoup de vitesse ? de là vient que comme sur le point d'une crise, ceux qui ont pris des juleps sudorifiques, suënt incontinent ; de mesme en esté, si ceux qui ont les pores ouuerts boient beaucoup, après quelque exercice violent, ils suënt aussi tost, parce que le Cœur alteré ayant promptement receu cette humidité, la pousse aussi tost par les Arteres ; ainsi sequestrée du sang, & épanchée par les espaces des chairs & de la peau, elle est incontinent euacuée par les pores, mais d'une façon beaucoup plus sensible que quand on ne boit que modiquement, & que le corps est dans une disposition entierement naturelle ; car alors ces serositez reduites en vapeurs, quoy qu'elles n'humectent aucunement, ne laissent pas de sortir de toute l'habitude du corps ; par une transpiration imperceptible, laquelle si elle est une fois empêchée, engendre plusieurs sortes de maladies, & si elle demeure libre, la nature s'en delivre avec le temps par cette voye, quand elle n'a peu en faire l'expulsion ny par les crises, ny par les abscez.

38. Et de fait la grande chaleur du sang fortifiée par les esprits, atténue cette serosité dans les arteres, que la nature a composées à dessein de deux membranes, dont il y en a une fort dense, afin de ne laisser exhaler ces serositez, de sorte qu'elles sont comme reduites en vapeur ; mais les esprits vitaux demeurant dans les Arteres, comme en leur séjour naturel, & la  
chaleur

chaleur du Sang se trouuant moderée au sortir de ces vaisseaux, cette vapeur cessant d'estre atténuée, & venant à rencontrer des parties moins chaudes, & plus resserrées, reprend sa premiere forme en vn moment, de mesme qu'on la void couler dans les ventouses dans lesquelles on a allumé de la bougie ou des estoupes, & que l'on a puis apres appliquées sur la peau, car au sortir de la peau, ces vapeurs rencontrent le corps de la ventouse qui estant dense leur donne lieu de se reunir, & par consequent de reprendre leur premiere consistence.

39. Et si ces serosittez sorties des Arteres trouuent les pores du cuir fermez, par la rencontre subite d'un froid exterieur, ne pouuant plus estre admises familièrement dans la substance des parties qui les rebutent comme ennemies, alors elles courent à l'adventure çà & là, occupant quelquefois toute l'habitude du corps, comme en l'anasarque ou hydropisie vniuerselle, ou trouuant quelque partie foible, se deschargent sur elle, comme au ventre, en celle que l'on appelle ascites, ou sur les parties membraneuses, & font le rheumatisme, ou sur les jointures, & engendrent la goutte, ou sur le poulmon, & font la phthisie, &c.

40. Je sçay qu'à ce que j'ay dit cy dessus art. 30. que le Sang des Arteres est plus sereux que celui des Veines; l'on peut objecter, qu'il faut bien que la serosité qui est sortie des Arteres entre dans les Veines, afin de rendre le Sang plus fluide, & pour le faire couler par tout, sans quoy la circulation se trouueroit arrestée. A quoy ie respons qu'il est vray qu'il y en coule vne partie, mais la moindre, & seulement ce

qu'il en est de besoin pour produire l'effet de la circulation, comme on void tous les jours cette mesme serosité dans les palettes, où elle nage sur le sang que l'on a tiré des veines, laquelle neantmoins se resoud en vapeurs estant exposée à vn air chaud, ou aux rayons du Soleil, de sorte que le sang demeure entierement sec. Mais la plus grande partie de la serosité qui est sortie des Arteres se resoud & ne r'entre point dans les Veines; car au trauers de la substance des chairs & des pores, il s'en resoud plus de cinquante onces chaque jour par vne transpiration insensible, sur le nombre de huit liures d'alimens tant liquides que solides, qu'un homme bien temperé aura prises le mesme jour, de sorte que cette éuacuation quoy qu'imperceptible, soulage dauantage que toutes les éuacuations sensibles ensemble, comme l'a exactement obserué le docte Sanctorius, dans sa Medecine Statique. De là vient que les pores de la peau estant fermez, vne si grande quantité de vapeurs supprimées rendent le corps plus pesant, & empeschant la transpiration qui est necessaire au sang & aux humeurs, cela est cause de leur pourriture, & de là sont engendrées les fièvres putrides & continuës, qui perséuerent tousjours iusques à ce que la matiere pourrie soit entièrement emportée par les éuacuations manifestes, ou dissipée par la transpiration insensible, de sorte que ce n'est pas sans apparence que quelques vns estiment, que les acces des Fièvres intermittentes ne durent qu'autant de temps, que les pores du corps sont fermez, & qu'ils cessent incontinent lors que par cette infinité de portes inuisibles, mais toutesfois ouuertes, la nature en peut faire vne

transpiration suffisante.

41. Cécly me donne sujet d'estimer que les sçavans se sont fort esloignez de la verité, qui ont pretendu decider de la maniere dont se font les rigueurs vulgairement appelez tremblemens, au commencement des accez des fièvres intermittentes.

42. Ils disent que lors que les humeurs cachées dans les viscères commencent à se fermenter, il s'en esleue des vapeurs chaudes qui venant à penetrer les parties membraneuses, leur donnent ce sentiment exquis de froidure, qui suit plustost le temperament de la partie qui souffre parce qu'elle est froide, que la qualité de la cause efficiente qui est chaude. Ce qui est contre la raison, l'experience & l'autorité d'Hippocrate, qui declare non seulement que le froid cause les rigueurs : mais aussi que le chaud les appaise. L'estime donc plustost que quand la fermentation se fait en ces humeurs, quoy que le feu soit au centre & s'y augmente peu à peu, neantmoins il s'en esleue des vapeurs d'un phlegme froid, meslé de quelque acidité, ainsi qu'il arriue au nitre quand on le brusle, & ces vapeurs estant poussées avec violence du centre à la circonference, deuant le mouvement de la chaleur, & penetrant les membranes, passeroient semblablement tout au trauers du cuir, si les pores estoient ouuerts, & par ce moyen ne donneroient qu'un leger sentiment de frisson ou d'horreur, au lieu d'une rigueur extrême : Mais ces vapeurs rencontrant les pores fermez, sont contraintes de s'arrester sous la peau & ainsi receuant un nouveau renfort de semblables, retournent au dedans, pendant que les autres se poussent vers le dehors, de sorte que par cette antiperistase la

τὸ ψυχρὸν  
εἶναι πρὸς  
ἐλπίδα  
πολλὰ. 5.  
aph. 17. &  
20.  
τὸ θερμὸν  
εἶναι πρὸς  
φυστικόν.  
5. aph. 22.

force du froid est beaucoup multipliée : comme la chaleur du Soleil se redouble par la reflexion de ses rayons , quand ils rencontrent quelque corps si solide qu'ils ne le peuuent pas penetrer : & ce froid si insupportable , continuë iusques à ce que la chaleur de la pourriture interieure eschauffe si fort cette vapeur acide, qu'elle ne puisse plus rafraischir non plus que le vinaigre, lors qu'on l'a rendu tout bouillant.

43. C'est par cette raisõ que pour preuenir ou pour appaiser les rigueurs, ce qui est de plus insupportable en ces accez, nous faisons reschauffer nos malades, par les fomentations , les onguents & l'esprit de Vin , appliquez par dehors pour les tirer de ce combat, dans lequel ils ne souffrent pas moins de douleurs, que si tous nuds ils estoient battus d'un impetueux orage de gresle, & qu'au dedãs ils sentissent vn brasier ardãt leur deuorer les entrailles, de plus ils endurẽt vne soif qui ne se peut pas esteindre, à quoy mẽme le remede ordinaire leur est beaucoup plus nuisible, puis que le breuage froid qu'ils souhaitent avec tant de passion, fait le mẽme effet sur ces matieres embrazées , que l'eau dans la fournaise allumée, ou plustost dans la chaux viue ; il redouble le feu du dedans, & multipliant de beaucoup les vapeurs qui ne peuuent auoir issuë , il adjouste de surcroist à tous leurs fascheux symptomes, vne oppression insupportable.

44. Mais afin de reuenir aux obstructions de la peau, ie puis bien asseurer que c'est à celles là principalement, plustost qu'à celles des Visceres que Galien ordonne la saignée, contre l'opinion de quelques Medecins, qui n'ayant que la routine ordinaire dont ils ne veulent iamais s'escarter, quelque malheureux  
sucez



succez qu'il en arrive, cherchent seulement ces obstructions au foye, en la rate & au mesentere, & prenant le dedans pour le dehors, & le centre pour la circonference, tourmentent & eschauffent ces parties innocentes par leurs aperitifs, au lieu d'auoir recours à ceux qui peuvent ouurir les pores de la peau, ou bien à la saignée, comme on doit necessairement tirer du vin d'un vaisseau, quand il commence à bouillir & se fermenter, parce que n'ayant point de voye pour pousser dehors les vapeurs qui se multiplient extrêmement, & se dilatent avec violence, il le romproit infailliblement quelque solide qu'il peust estre.

45. On peut comprendre aisement de tout ce que nous venons de dire, qu'il y a beaucoup plus de serosité parmy le sang des Arteres, que dans celuy des Veines, lors qu'il roule encor dans les vaisseaux. Surquoy neantmoins l'on pourroit objecter, que le sens nous fait voir d'ailleurs, que le sang qu'on a tiré des Arteres est plus sec, notâment dâs un air où la chaleur est sensible.

46. A cela ie respons que cette serosité estant reduite en vapeur dans les Arteres, dont elle est poussée dehors par l'impetuosité des esprits, elle se disperse aisement en l'air qui l'attire encore par sa chaleur, & qui estant aussi luy mesme rarefié, à cause de sa tenuité de substance l'admet facilement dans ses pores, où elle s'ennole promptement par sa legereté pour éuiter le vuide, & c'est ce qui fait que l'on tombe plus aisement en syncope, quand on tire du sang des Arteres, que quand on en tire des Veines; non seulement parce que les esprits se dissipent; mais aussi dautant que ces mesmes vapeurs dissipées, si elles estoient derechef condensées & reduites en eau.

ὁ καὶ οὗτος ἔμ-  
πυος ἢ ὑ-  
δρωπικός  
καίοντα ἢ  
τίμνοντα,  
ἐκρύπτει τὸ  
πύρ ἐν τῷ  
ὕδατι ἀ-  
δρόν, πέν-  
τος ἀπὸ ὅ-  
λων.  
6, aph. 27.

qui est leur premiere consistence, surpasseroit bien souuent le poids & la quantité du sang que l'on auroit tiré de l'Artere, & qu'au lieu de six onces que l'on croit en auoir mises dehors, il y en a quelques-fois plus d'une liure. Or que les esprits se dissipent avec les serositez, comme aussi avec le pus, il est évident par la doctrine d'Hippocrate qui deffend expressément de tirer tout d'un coup les eaux des hydropiques, & le pus des empyiques, de peur qu'ils ne tombent en syncope, & de là dans la mort.

47. Or cette dissipation des vapeurs & des esprits n'arriue que fort rarement & durant le temps d'une grande ~~fièvre~~, au contraire le froid l'empesche, comme nous l'experimentons tous les jours enuers ceux que l'on saigne, lors qu'ils tombent en foiblesse, car on les r'anime aussi tost en les arroufant d'eau froide. Ainsi donc l'air froid estant extrêmement condensé luy mesme, repousse encore cette serosité vaporeuse, & la faisant condenser l'oblige de reprendre en un instant sa consistence naturelle.

48. Mais il ne faut pas oublier vne objection proposée nouvellement par vne personne des plus considerables en la science de l'Anatomie, à quoy ie pretens donner vne solution capable de satisfaire les plus difficiles.

49. On dit qu'arriuant quelquesfois vne grande agitation aux humeurs qui sont dans les Veines, il y auroit deux choses à craindre. 1. Que le Chyle qui descend avec le Sang des Sousclauieres par le tronc ascendant superieur de la Veine Caue, pour se rendre dans le ventricule droit du Cœur, ne se precipitast dans le tronc ascendant inferieur de la Veine Caue,

*cf. Galien*

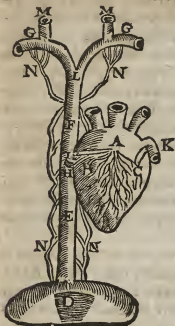
& ainsi qu'il ne tombast dans le Foye qui de ce Chylé ne pourroit faire de Sang, selon la Doctrine que nous maintenons: le Cœur aussi le feroit encore moins, estant priué de la matiere dont il le deuroit faire, qui seroit transportée ailleurs. 2. On dit qu'il seroit encore à craindre que par vne agitation extraordinaire du sang, qui du Foye se va rendre dans le Cœur, il ne repoussast en haut le Chyle dans les jugulaires, & l'enuoyant au cerueau ne caust l'apoplexie, & ne priuast le Cœur du commerce du Chyle, dont la nature a tant de besoin pour remplacer le sang conformé pour la nourriture, & reparer les esprits dissipés par les actions de la vie; de sorte que si la nature auoit destiné le Chyle pour aller au Cœur, elle y auroit sans doute mis des bornes comme quelque Valvule considerable au point où le tronc ascendant de la Veine Caue reçoit le sang qui de haut en bas, & de bas en haut se porte dans le Cœur, afin d'empescher la confusion de ces humeurs, & pour le conduire sans varier en cette partie.

50. Comme cette objection a esté formée par vn Docteur dont l'autorité m'est en veneration, sans doute elle m'auroit arresté si ie n'auois suiuy d'autre chemin que celui des conjectures: mais comme nous auons la certitude des experiences, & de la demonstration qu'on ne peut dementir, i'ay creu que la nature auoit pourueu à ces inconueniens, par quelques voyes qui ne nous estoient pas connues, & en attendant que le secret de sa conduite nous fust esclairci, ie me suis persuadé que soit que le Cœur attire le sang des Veines & le Chyle qui est meslé avec luy, soit qu'en poussant le sang hors de soy par les Arteres,

il le contraigne de refluer dans soy meſme par les veines ; ſoit que le Chyle ſe porte au Cœur de ſon propre mouvement comme le fer vers l'aimant , ſoit par toutes ces cauſes concurrentes enſemble , cette confuſion n'eſtoit aucunement à craindre ; puis que le tronc aſcendant ſuperieur luy apporté le Chyle avec le ſang de haut en bas , & le tronc aſcendant inferieur luy porte le ſang de bas en haut : car quoy que ces deux ruiſſeaux ayent veritablement deux mouvemens contraires , juſques à leur poinct de concurrence , ils ſ'y vniſſent neantmoins tellement enſemble , qu'alors ils deviennent entierement vniſormes , & ainſi j'ay creu qu'il n'eſtoit point beſoin d'aucune Valvule afin d'empêcher vne confuſion impoſſible, puis que meſme il ne ſe trouue point de Valvules, dans les vaiſſeaux où l'on ſouſtient des mouvemens contraires , comme dans les Veines Meſaraiques, par leſquelles on dit que le Chyle va des inteſtins au Foye, & que le ſang va du Foye aux inteſtins : & auſſi pareillement au tronc de la Veine porte , par lequel on dit que le Chyle eſt apporté du rameau meſenterique au foye , tout au trauers du ſang qui y eſt contenu, & par lequel auſſi , du meſme foye, l'humeur melancolique eſt apportée à la rate , par le rameau ſplenique, tout au trauers du meſme ſang, ſans qu'il y ait aucune confuſion de ſubſtances , ny qu'une humeur pour agitée qu'elle ſoit , puiſſe entraîner l'autre avec ſoy contre ſon mouvement ordinaire, de meſme que les Vents ne peuuent empêcher le cours naturel de la Mer , ou d'une riuiera , bien qu'ils puiſſent eſleuer des vagues ſur leurs ondes , & y cauſer quelque agitation importune.

51. Aussi la consideration de ce defect de Valvule, n'a point empesché le laborieux Harveus, d'y establir la circulation du sang, par des demonstrations si puissantes, que celuy qui nous fait à present cette objection a esté obligé de la reconnoistre dans le Cœur, bien qu'il n'y ait point trouué de Valvule, laquelle neantmoins depuis peu, on soutient estre necessaire. Cette circulation donc estant si bien réglée, i'ay pensé qu'il n'estoit pas à craindre que le Chyle qui se porte si naturellement au Cœur, & apres lequel le Cœur aspire si fort pour reparer ses esprits & ses forces, puisse interrompre cette belle harmonie que la Nature conserue de tout son pouuoir, comme vne chose absolument necessaire pour la conseruation de la vie.

52. Toutesfois à parler franchement, i'aduoüe que si le sçauant Harveus auoit descouuert vne Valvule en ce lieu qui peust soutenir le cours du sang lors qu'il vient d'en haut pour se rendre dans le Cœur, & empeschier qu'il ne se precipitast vers le Foye, ce docte homme sans doute auroit beaucoup mieux establi & fortifié sa Doctrine & si quelqu'un de ceux qui l'ont depuis embrassée en auoient peu trouuer, ils luy auroient apporté vn appuy considerable & auroient merité part à sa gloire. Si donc il se trouue qu'avec toutes ces raisons que i'ay rapportées cy dessus article 45, la Nature ait encore adjousté cét aide que le Docte Riolan a jugée necessaire, pour empeschier le desordre & la confusion du sang & du Chyle confluant ensemble dans le Cœur, ie ne doute plus qu'il n'aye sujet de se rendre à la Doctrinne que nous maintenons, y estant principalement conduit par sa subtile preuoyance, & par la force de ses propres conjectures.



- A. Le Cœur.
- B. Le Ventricule droit du Cœur.
- C. Le Ventricule gauche.
- D. La partie gibbe du Foye.
- E. Le Tronc ascendant inférieur de la Veine caue, par où le Sang monte du Foye au Cœur, & passant par l'intervalle I. coule par dessus la Valvule H. pour entrer dans B.
- F. Le Tronc ascendant supérieur de la Veine caue, par où le Sang des sous-clavieres G. G. & le Chyle des vaisseaux N. N. confluant en L. descendent par F. I. sur la noble Valvule H. pour entrer en B. & ressortir en K. après avoir esté converti en Sang vital, & perfectionné en C.
- G. G. Les Veines sous-clavieres.

- H. La noble Valvule qui empesche le Sang E. H. de repousser en haut le Sang & le Chyle vers L. & monter vers M. M. & qui empesche aussi le sang & le Chyle L. F. de tomber en H. E. D.
- I. L'espace par où passe le Sang, montant par D. E. H. pour coulant sur la Valvule H. se descharger en B.
- I. A. La Veine coronaire, au dessous de l'origine de laquelle est la noble Valvule H.
- K. L'origine de l'Aorte, ou grande Artere, mere de toutes les Arteres.
- L. La bifurcation du Tronc ascendant supérieur, ou le point d'vnion des sous-clavieres G. G.
- M. M. Les deux jugulaires.
- N. N. Les Vaisseaux ou Canaux Thorachiques qui portent le Chyle du receptacle, dans les sous-clavieres G. G. pour le mesler avec leur Sang, & descendre dans B. par dessus la noble Valvule H. ne pouvant la forcer pour descendre en H. E. D.

53. Or il est constant qu'en ce mesme point d'union dont nous venons de parler, il se trouue vne Valvule notable tellement disposée, que par quelque agitation qui puisse arriuer au sang, il est impossible que le sang & le Chyle qui d'enhaut descendent dans le cœur; & le sang qui d'en bas s'y vient aussi rendre, puissent iamais se confondre, & c'est cette considerable Valvule que i'appelleray *Noble*, tant à raison de l'excellent vsage qu'elle apporte à cette noble partie, qu'à cause du nom d'un de Mess. nos Collegues qui comme excellent Anatomiste en a fait la descouverte, & qui me l'a premierement demonstrée en l'Hostel Dieu de la Magdaleine, sur les sujets de trois corps humains, qui furent ouuerts à ce dessein, en la presence de M. de l'Espine, vn des plus anciens & considerables de nostre Compagnie, à la fidelité & aux seruices duquel, elle a des obligations eternelles, & aussi en la presence de Maistres Louys le Hoüé, & le Huc Chirurgiens de cette ville, & aussi Me Barthel. Louÿset Apothicaire de cette maison, qui ayant de la connoissance bien au delà de sa profession particuliere, peut estre comme les autres, vn tesmoing irreprochable de cette verité.

54. Or cette Valvule est située dans la partie superieure du tronc ascendant inferieur de la Veine Caue, du costé du Cœur, vn peu au dessous du lieu où la Veine Coronaire commençant a se produire, entre dans sa substance, & s'estendant presque tout au tour de cette Veine, laisse seulement vers le costé opposite, vn passage au sang qui de ce vaisseau monte vers le Cœur, puïss'espendant dans la cavité de cette Valvule, & se meslant avec le sang qui descend d'en-

haut avec son Chyle passe par dessus elle comme sur vn pont, pour entrer dans le vëtricule droit du Cœur, afin de luy fournir de matiere à son ouurage.

55. Et en effect, il estoit conuenable, que par la figure & la situation de cette Valvule, particulièrement aux hommes de stature droicte, la Nature pourueust plustost à empescher que le sang du tronc ascendant superieur & des jugulaires & sousclauieres qui en procedent, ne tombast en bas; mais ie ne croy pas qu'il fust necessaire qu'elle formast des obstacles pour empescher que le sang qui du tronc ascendant inferieur doit se rendre au Cœur passant ses bornes ne montast vers les jugulaires: car comment pourroit il monter si haut n'y ayant rien qui l'y pousse, n'y estant point attiré par aucune chose; mais au contraire, resistant à l'attraction du Cœur, & au courant du sang qui descend & n'ayant aucune propension de monter en haut, comme le Chyle en a pour aller aux sousclauieres; mais estant naturellement pesant, voire plus que l'eau mesme, puis qu'il est cause que les corps de ceux qui sont noyez demeurent au fond de l'eau, & ne surnagent point, qu'il ne se soit escoulé de ses vaisseaux, comme l'enseigne M. Pecquet en sa dissertation Anatomique.

56. Je souhaiterois avec passion que les raisons que ie propose, eussent assez de force pour persuader nostre Doctrine à ce grand homme qui l'a si vigoureusement attaquée, & quoy que chargé d'années aussi bien que d'honneur, a tenu bon tout seul iusques à present pour l'ancienne & vniuerselle doctrine, contre plusieurs assaillans qui ne manquent pas de generosité non plus que d'intelligence & d'adresse, ie serois



ferois ravi que celui de la bouche duquel j'ay autres-fois entendu les doctes Leçons, & dont les escrits m'en apprennent encôres tous les iours de nouvelles, prist plaisir à cette lumiere que nous descouvrons au public; & qu'il voulast entreprendre de luy donner l'esclat & la force qu'il est capable de luy adjouster; Je ne doute nullement qu'il ne la fist briller d'une façon sans comparaison plus magnifique, & qu'en esclairant davantage les beaux esprits, il ne les eschauffast aussi d'un zele genereux à la recherche de tant de veritez importantes, que la Nature tient comme cachées dans son sein, & qu'elle ne descouvre qu'à ceux qui faisant valoir les talens qu'elle leur a donnez, meritent par leurs soins d'estre initiez dans ses plus secrets mysteres.

57. J'espère, Monsieur, que par ce petit discours vous reconnoistrez aisémēt avec quelle injustice certaines personnes ont tâché de persuader que ceux de nostre profession qui se sont acquis ces connoissances, se sont escartez de leur but principal, pour s'amuser à des choses faciles à sçavoir, inutiles, & mesmes prejudiciables, parce disent-ils, qu'elles renuersent totalement les fondemens de la vraye Medecine.

58. Sur quoy ils me donnent sujet de faire retomber ce reproche sur eux mesmes, & de leur dire qu'ils sont beaucoup plus blasmables, d'ignorer volontairement des choses qu'ils reconnoissent si faciles à comprendre, & qui sont prises de l'interieur du sujet mesme de leur profession particuliere, desquelles tant de personnes d'esprit de diuerses conditions ont à present une intelligence si grande; qu'en plusieurs occasions elles leur reprochent leur ignorance, & les

laissent souvent dans vne confusion inévitable. Et ie ne sçay pas apres cela, comme ces Messieurs se peuvent preualoir d'auoir vne intelligence des choses beaucoup plus esleuées & plus difficiles, & comme n'osant pas entreprendre de se connoistre eux mesmes, ils pourroient esleuer leur esprit iusques aux Cieux, pour y apprendre les mouuemens des astres, les momens de leurs aspects & toutes leurs influences, selon le conseil d'Hippocrate, qui veut que les Medecins aient connoissance de l'Astrologie.

*Lib. de aer.  
loc. & a-  
quis,*

59. Cependant quoy qu'ils ignorent volontairement la composition de leur propre corps, ils presument de passer pour les souverains arbitres des sciences plus sublimes, & ne pouuant esleuer leur estime par ces productions de l'esprit, qui sont les effects & les tesmoignages des connoissances exquisés, ils tachent de deprimer la reputation de ceux qui s'employent avec vne genereuse assiduité, à faire valoir leurs talens, pour l'vtilité publique & pour l'enrichissement des sciences.

60. Quand à vous, Monsieur, qui estes esleué en vn lieu iusques où l'enuie voudroit en vain porter son venin, ie ne doute point qu'ayant fait avec exactitude le discernement de ces choses, vous n'en parliez en suite avec vne liberté toute entiere; & puis que vous avez commencé de si bonne heure à faire des sçauans, & à les couronner selon leur merite, i'espere que du moins vous ouuriez vn aduis equitable sur ces matieres, en attendant que par la consideration de leur importance, les Ecoles se sentent obligées d'en prononcer l'Arrest definitif par forme de reglement.

61. Quand aux autres raisons qui m'obligent à tenir cette opinion, j'espère que vous les verrez assez nettement deduites dans mon Ouvrage, & que vous y remarquerez que la Methode, & la pratique de la Medecine, bien loin d'estre corrompus par cette Doctrine, comme quelques-vns qui ne l'entendent pas, l'ont voulu malicieusement persuader, elles sont plus aisément comprises & plus heureusement exercées.

62. Cependant, Monsieur, ie vous aduoüe franchement, que quelque temps apres que j'eus exposé cét essay en public, j'eus craint de me voir refuté par quelques raisons que peut estre ie n'aurois pas peu preuoir : mais voyant que depuis quatre ans, aucun ne l'a entrepris excepté le grand Maistre des Anatomistes de ce siecle, lequel encore qu'il ne s'y soit pas espargné, a laissé neantmoins dans leur force, tous les argumens dont ie pretens auoir refuté Galien, & que plusieurs autres Docteurs se sont declarez des nostres, ie croy auoir quelque sujet de ne me pas repentir de mon ouvrage ; de sorte que ce qu'au commencement j'auois seulement mis en auant, comme par essay, & par forme d'un honneste exercice, maintenant apres en auoir fait vne discussion plus exacte, ie me trouue obligé de le confirmer, par vne deliberation plus meure, & par vn jugement plus solide ; puis que cette doctrine est vtile pour le bien du public, & qu'elle contribué beaucoup à l'enrichissement & à l'esclaircissement de la Medecine.

63. Pour en produire quelque eschantillon, vous remarquerez dans la 39. page, l'esclaircissement d'une difficulté que Fabricius Hildanus, quoy que

tres ſçauant Medecin , fait ſi grande, qu'encore qu'il ait beaucoup trauaillé pour en trouuer la raiſon, & qu'il l'ait demandée avec inſtance à Zuingerus, celebre Profefſeur à Baſle, toutefois il n'en a iamais peu eſtre ſatisfait, ainſi qu'il le teſmoigne luy meſme dans la ſeconde de ſes Centuries, obſervation 57. M. Riolan meſme dans ſa plus ſeuere critique, n'a pas trouué mon raiſonnement ſur ce ſujet indigne de ſa louange, comme auſſi l'ont obſerué Meſſ. Bartholin & Pecquet qui me donnent encore les mains ſur ce ſujet, dans les ouurages que depuis ils ont mis en lumiere. Cependant il n'y a rien plus aisé à comprendre quand on ſçait que les vaiſſeaux du Chyle ſont ſi delicats, qu'ils ſe peuuent rompre facilement ou par ſa pourriture, ou par leur plenitude, de ſorte qu'en rempliſſant la poiſtrine de l'homme ils le ſuſſoquent, ou en ſ'eſpanchant dans le ventre, & ne fourniffant plus la nourriture ordinaire, ny la matiere des eſprits au Cœur, il eſt neceſſaire que la mort ſ'en enſuiue. Et ceux qui ouurent ces corps eſtimant que c'eſt du pus, & ne trouuant point d'abſcez ny de vomique, n'y peuuent rien connoiſtre, non plus que Zuingerus faute d'auoir la connoiſſance de ces vaiſſeaux, & du chyle qu'ils contiennent.

64. Pour ce qui regarde mon ſecond Traicté de la matiere du lait, M. Riolan ne l'a point combattu, ſoit parce qu'il n'a pas encore eu la commodité de diſſequer des femelles de grands animaux pleines ou allaitantes eſtant encore viuantes, afin de me conuaincre par l'experiance, ſ'il l'auoit peu trouuer favorable pour ſon deſſein, ſoit plutoſt parce que j'ay ſeulement traité cette queſtion problematiquement, qu'il n'auoit

n'auoit iamais esté agitée : neantmoins vous reconnoistrez aisement que les raisons qui prouuent que le Chyle est la prochaine matiere du lait , preualent par dessus celles qui semblent prouuer que c'est le sang.

65. M. Riolan , mesme donne des loüanges à cét Ouurage , & le sieur Pecquet en sa dissertation Anatomique de la derniere edition , montre qu'il en a trouué le chemin depuis que ie l'ay indiqué par mes conjectures , qui sur ce sujet ( à ce que j'espere ) pourront estre vn iour confirmées par les experiences , comme ont esté les vaisseaux Thorachiques qui portent le Chyle au Cœur de l'homme , ce qui neantmoins n'auoit esté assuré que par le raisonnement , sur la consequence que l'on en auoit tirée , par l'inspection de l'Anatomie des animaux viuans , & depuis on l'a veu publiquement confirmé en Dannemarc , à Roüen , & en suite à Paris , par l'Anatomie des corps tant d'hommes que de femmes.

66. Dauantage outre quelques sçauans Medecins , tant de l'Escole de Paris , que des autres Vniuersitez de la France , & du Collége de Roüen ; M. de la Chambre , que tout le monde reconnoist pour estre vn des plus grands Genies de nostre siecle , & plus de trente Docteurs de diuerses Academies d'Allemagne qui ont examiné ces matieres , se declarent ouuertement pour nostre doctrine de l'office du Cœur.

67. Cependant , Monsieur , quand j'aurois tout le monde de mon party , & que mes raisons seroient aussi conuaincantes que des demonstrations Mathematiques , il manqueroit quelque chose à la gloire de la verité que ie soustiens , si elle n'auoit pas vostre

approbation : Je vous supplie donc de prendre la peine de voir mon petit Ouvrage sur ce sujet, d'excuser les fautes de l'imprimeur & les miennes, & de me mander avec franchise, vos sentimens sur cette nouvelle Doctrine. Car si vous me faites voir que ie me suis mespris, vous m'obligerez infiniment de me destromper, puis que vous estes vne des personnes du monde, aux aduertissemens de qui ie defereray davantage ; & si d'ailleurs vous estes dans mon opinion, ce me sera vne ioye indicible, de me voir fortifié par vne personne dont l'esprit, la science, & le merite estant connus de tout le monde, peut rendre nostre parti extremement considerable.

68. Apres tout, Monsieur, si ie ne suis pas assez heureux pour obtenir vostre approbation, dans la Doctrine que ie propose, ie vous supplie de ne me refuser pas l'auantage d'auoir part en vos bonnes graces, & de croire que ie demeureray toute ma vie,

MONSIEUR,

Vostre tres-humble, & tres-  
obeïssant Seruiteur,  
GVIFFART.



# REMARQUES CONSIDERABLES SVR L'HYDROPIE.



E que j'ay dit des serofitez dans la Lettre precedente, me donne occasion de parler de l'hydropisie en ce discours separé, n'ayant pas voulu faire vne si longue digression dans vne Lettre destinée à vn autre sujet.

Mais premierement il est à propos de descourir vne erreur commune à la plus part des Medecins qui suivent le sentiment d'Aristote, & se persuadent que la serofité est engendrée par l'intemperie froide des viscères, comme l'hydropisie procede en particulier de celle du foye, ne iugeant pas que sa chaleur excessiue la puisse iamais engendrer, si ce n'est par accident, comme quand à son intemperie chaude est succedée vne froide.

3. de Partib. Anim.  
mah. c. 4. &  
3. de hist. Anim. c. 19.

2. Mais ils se trompent grandement, en ce que supposé que ce fust le Foye qui fist le sang, la froi-

deur pourroit bien le faire imparfaitement, & ce seroit alors vn sang pituiteux; mais ce ne seroit pas neantmoins vne serosité, entre laquelle & la pituite, il y a notable difference. Ce que Galien mesme enseigne, qui de son abondance en fait vne espece de cacochymie. Car la pituite peut estre conuertie en sang par vne coction plus parfaite, & la serosité ne le peut iamais: la pituite est cruë & espaisse, & par tant a besoin de coction, ou d'estre incisée & attenuée, auant que d'estre purgée: la serosité est assez subtile d'elle mesme, & doit estre purgée en tout temps, & si elle a besoin de quelque coction, c'est afin de la rendre plus espaisse: la pituite se meut lentement, & la serosité se porte avec vne grande promptitude par toutes les parties, de sorte que c'est elle proprement qui fait l'orgasme, ou le transport impetueux des humeurs, mesme au commencement des maladies, auquel temps il est necessaire de purger promptement, selon la Doctrine d'Hippocrate: la pituite est fade & insipide, & la serosité est mordante & corrosiue; & si la pituite est quelquefois salée, c'est par le meslange de la serosité: la pituite par sa consistance grossiere cause les obstructions, & empesche les humeurs de couler; & la serosité est le vehicule du sang qui le fait penetrer iusques dans la substance des parties solides: aux tumeurs oedemateuses qui sont de pituite, il y demeure quelque temps vne fosse ou impression quand on les a touchées vn peu profondement: mais il n'en demeure point à celles qui sont faites de pure serosité. La pire alteration qui puisse arriuer à la pituite, c'est la pourriture: mais la serosité, outre la pourriture qu'elle reçoit

13. Meth.  
Med. c. 6.  
ἐταν ἡ δὲ  
ἐκπύσις χα-  
λκῆς, ἢ με-  
λαίνης, ἢ  
φλίγματος,  
ἢ τῶν ὀρέων  
δῶν ὑγρῶν  
μίστον γίνε-  
ται το σωμα-  
κκοχυμίων  
καλῶς.  
Et Gal. in  
4 de Diut.  
acut.

πίπωνα φαρ-  
μακίων ἢ  
κινεῖν, καὶ  
ὀμαλῶς, καὶ ὁ-  
τι ἀρχῆσιν,  
ἢ καὶ ἰργῶ,  
τὰς πλεί-  
στας οὐργῶ-  
1. aph. 22.

Hipp. 2.  
aph. 29.  
Gal. in 6.  
Ephrem.  
ὕγροισ ἐδῶ-  
ται δὲ ἢ  
ἀλκύντος δῶ-  
κτῶς δὲ  
ἢ ἢ βρωτικῇ  
μοχλῆσιν.



reçoit la premiere, & dont elle infecte les humeurs, & les plus solides parties; elle reçoit de plus toutes sortes de qualitez malignes, veneneuses, & contagieuses. Enfin, la pituite est engendrée par vne intemperie froide des visceres: & la serosité est causée par leur intemperie chaude, de mesme que le petit lait se fait par vne grande ou longue ebullition, ou insensiblement par la chaleur de l'air, ce qui ne se peut faire durant le froid. C'est aussi la Doctrine du diuin Hippocrate qui dit que la bile estant esmeuë & entrée dans les Veines & dans le sang, le priue de sa propre constitution & l'eschauffant, eschauffe aussi tout le corps, de sorte que l'homme tombe dans des resueries & des inquietudes, par la violence de la fièvre, & par le changement qui se fait du sang en serosité pendant vn mouuement extraordinaire. Ce qui fait qu'aux fièvres chaudes, il faut saigner promptement, & beaucoup, pour empescher le sang de se conuertir en serosité, & ce grand remede estant obmis, quand il en est temps; il faut que le malade brusle tout vif dans le feu, qui deuore ses entrailles, & les serositez ardentes dans lesquelles il se resoud, le consumant encorcs dauantage, & ne se pouuant desormais plus éuacuer par aucune crise, il faut enfin que le malade perisse malheureusement, comme nous en auons veu depuis huit mois vn assez lamentable exemple, qui deueroit fernir à l'instruction des nouveaux ennemis de la saignée.

Ἐπειγόντων ἐν τῷ σέρματι ἰχθύρι ὅθεν φλογλάγινδρις, ὥσπερ πυρκαυδοί ὁρμίσσονται.  
 2. Ep'd. part. 1.

3. Quand à l'hydropisie, dont ie me suis engagé de parler à l'occasion des serofitez, ie ne pretens pas

traiter icy exactement & generalement de ses causes & de ses remedes; j'ay dessein seulement de faire quelques remarques particulieres qui peuuent seruir à la connoissance & à la guerison de cette maladie. Sur quoy ie diray premierement, que les plus doctes Medecins suiuant le conseil d'Hippocrate, purgent souuent & fortement les eaux des le commencement de cette maladie, pour deux raisons principales à ce qu'ils disent; la premiere, de peur que ces eaux en croupissant, ne se corrompent avec les entrailles qui trempent dans elles. La seconde, afin que les humeurs estant euacuées, les remedes & les alimens puissent plus heureusement passer, & produire l'effet qu'on en desire.

4. Toutesfois j'y en adjousteray encore vne troisieme, c'est assauoir, de peur qu'elles ne se conuertissent en tumeurs scirrheuses, qui estant engendrées par les eaux, les engendrent aussi à la pareille; parce qu'en comprimant les vaisseaux, tant des Veines Lactées, que des Arteres coeliaques & des Veines Mesaraïques, elles n'en laissent escouler que la plus subtile serosité, qui ne peut estre la matiere d'un sang d'une consistence raisonnable; & aussi parce que ces especes de tumeurs estant froides de leur nature, elles affoiblissent encore grandement la chaleur naturelle de toutes les parties: & par consequent elles diminuent aussi la cause efficiente de la sanguification, iusques dans sa propre source; de sorte que par vne generation reciproque, ces tumeurs faisant des eaux, & ces eaux faisant des tumeurs, elles conspirent ensemble à la perte du malade.

5. Et afin qu'on ne trouue point estrange si j'as-

seure que des serositez si claires & si liquides , se conuertissent dans nos corps , en des tumeurs si grossieres & si espaisles cōme sont les scirrhes, ie rapporteray ce que l'experience m'a fait voir, en suite de ce que M. Pecquet pere de plusieurs belles inuentions , a le premier descouuert : que la serosité separée du sang estant chauffée , mesme sur vn feu mediocre , quoy qu'elle aye la liberté des'exhaler , en peu de temps prend la consistance d'vne espoisse boüillie , quoy que ce changement n'arriue point à l'vrine , qui pour grossiere qu'elle soit , se clarifie par l'ebullition , & ces deux substances sereuses , quoy qu'elles ayent vne mesme matiere , ont neantmoins des dispositions entiere-ment differentes , que la veuë ne peut pas discerner.

6. Cela demeurant constant , ie dis que la serosité renfermée en diuers liex dans le corps , & n'ayant aucune transpiration, lors qu'elle est eschauffée par la fièvre , par la pourriture des excremens , & par l'intemperie des entrailles , elle se conuertit avec le temps en cette espee de ~~serosité~~ *tumeur*, qu'on appelle atherome , parce qu'elle est de consistance & de couleur de boüillie , ainsi que ie le remarquay le 21. d'Aoust, l'année 1653. à l'ouuerture que fist Maistre Iean de la Grange Chirurgien, du corps d'vne honneste femme, à la ruë aux Iuifs , au ventre de laquelle en la partie superieure des muscles inferieurs, se trouua vn atherome de la longueur de deux paulmes , larges de cinq doigts , & espais d'vn poulce : & en l'hypochondre droit , vn autre en forme triangulaire qui pesoit bien dix liures , vn autre au centre du Mesentere qui pouoit peser vne liure & demie , sa matrice estoit pleine

de semblable matiere, iusqu'au poids de cinq liures; de plus, on tira de son ventre plus de trois grands sceaux ( qui faisoient enuiron trente pots ) de serosité de couleur de leissue, le tout reuenant à peu pres, à cent quarante liures, tant de substance scircheuse que de serositez, encore que cette femme fust jeune & bien composée, n'ayant aucun vice au foye, n'y à la rate, n'y aux reins, n'y aux poulmons. Ce que i'obseruay exactement en la presence de feu M. Feral ( nostre Collegue ) dont i'honore la memoire, & regrette la perte.

7. C'est en la mesme maniere que la mesme serosité se conuertit en vne espee de bouillie, quand elle a occupé long-temps les jointures des gouteux.

8. Et parce que la graisse, comme dit Hippocrate, devient aussi serosité par la colliquation, elle reprend aussi quelquesfois sa premiere consistence, & fait cette autre espee de ~~serosité~~ <sup>steatome</sup>, qu'on appelle steatome, d'autant qu'elle est en effet vne tumeur de graisse blanche qui est inflammable, ainsi que nous trouuâmes au ventre du Marquis de Pandé, qui mourut au moment de l'Eclipse du Soleil, à neuf heures du matin le 12. d'Aoust l'année 1654. en l'Auberge où pend pour enseigne le Palais Royal, le pancreas duquel, & tout le Mesentere estoient remplis d'une substance semblable à du suif, comme aussi les appendices adipeuses de l'intestin colon, qui estoient fort grandes & en grand nombre, disposées en façon de frange, ou crepine à dentelle, ce que i'obseruay exactement avec M. le Noble ( nostre Collegue ) en l'ouuerture de ce Corps, qui fut faite par Maistre Nicolas Mandeuille Chirurgien.

ἡ περιττωματικὴ  
ἐκ γίνεται  
ἐπὶ τῷ καὶ  
μακρῷ ἰσθμῷ  
τῆς φλὺγας  
τι ἐόντος,  
ὡς ἂν.

De interna  
affectione.

9. Et si dans cette serosité il s'y trouue quelques portions de bile excrementeuse, lors qu'elle vient à s'espaissir, elle engendre vne autre sorte de tumeur qu'on appelle *meliceris*, parce qu'elle a la consistance & la couleur de miel.

10. Que si cette serosité est meslée d'humeur melancolique, elle fait des scirrhes tres durs & noirs: si elle est meslée d'humeur atrabilaire, elle fait les cancers; s'il y entre quelque portion de sang, elle engendre des tumeurs charnuës; & dans toutes ces sortes de tumeurs avec le temps, il s'y engendre du pus, & elles se conuertissent quelquesfois en abscez: ainsi que ie remarquay le 15. de Mars 1650. au corps de Maistre Abraham de Houppesville, Apothicaire de cette Ville, homme d'une bonne habitude, qui apres six mois de douleur pesante, & quelquesfois poignante sur les vertebres superieures des lombes, enfin mourut tabide, & le ventre fort tendu, duquel on tira viron six pots de matiere sereuse, & vn *Steatome* aussi gros que la teste, occupant tout le pancreas, la partie caue du foye, & le Mesentere, attaché fortement au mesme lieu où il sentoit cette douleur pesante, & notamment quand on luy touchoit en pressant sur l'epigastre, ce qui rendoit son pouls fort inégal & fort petit, parce que cette grande & dure tumeur comprimant la grande Artere, ne laissoit passer que fort peu d'espris & de sang arteriel, qui à peine pouuoient paruenir iusques aux extremittez; l'ouuerture de ce corps faite par Me Pierre le Moyne Chirurgien, en presence de Mess. de Lamperiere, & Galeman, D. Medecins, iustifia l'opinion que i'en auois soustenuë iusqu'à la fin, quoy que plusieurs

l'eussent toujours opiniastrement condamnée.

11. J'ay dit que ces tumeurs se conuertissent avec le temps en abscez, & pour en contenir la matiere, il est estonnant que la Nature fasse des membranes fort denses & fort grandes, dont ce n'est pas icy le lieu de rendre raison, ce qui se pourra dire ailleurs en quelque occasion plus propre à ce sujet; ie diray seulement icy que ie remarquay ces membranes en l'année 1648. au commencement du mois de Février, en la maladie du sieur Vallée, Curé de Gonneville en Caux, qui ayant passé pour hydropique plusieurs années, & estant de retour de Paris, où il en auoit esté chercher inutilement le remede; le fus appellé à le traiter avec M. de Lamperiere, dont la memoire nous est en honneur, nous luy fismes appliquer au ventre sept cauterés, & ouurir avec la lancette. Cette operation fut faite par Maistres Nicolas & Anthoine l'Anglois, pere & fils, Chirurgiens, & ie puis asseurer qu'en moins de quinze iours, on en tira plus de trente pots de pus, & souuent on en tiroit des membranes comme de fort parchemin, qui auoient quelquesfois pres d'une aulne de longueur, & plus d'un quartier de large, enfin il s'en retourna soulagé à la cure, où il mourut neantmoins tabide (à ce qu'on m'a dit) sur la fin de Decembre.

12. Ces serofitez aussi quelquesfois se conuertissent en matiere puriforme dans la substance des parties, comme aux fluxions sur le poulmon, en la matrice, & au foye, sans que pour cela on doie inferer qu'il y ait abscez: mais enfin l'abscez s'en engendre aisement, & il n'y a point de partie dont la substance n'en puisse estre diuersement alterée, comme ie

remarquay avec M. le Noble le 2. de Mars 1655 au corps d'un homme de condition ouuert par M. Adrian de Gruchi Chirurgien, auquel nous trouuâmes le Cœur d'une consistance molle, la substance du foye friable, le mesentere tout rouge, & l'intestin *rectum* extremement corrompu, par lequel depuis trois ans il rendoit sans douleur beaucoup de serositez purulentes & quelquesfois aussi sanguinolentes, mais tousiours tres-fetides.

13. Or quand ces serositez contiennent en elles un principe de concretion, elles se conuertissent en peu de temps en des pierres tres-solides, comme ie remarquay en une vieille femme de Saint Viuian, qui pour auoir esté detenuë trois mois d'un Ascites, apres trois prises consecutiues de nos hydragogues, rendit plus de deux cents pierres, polies & solides comme du Besoard Oriental, dont il y en auoit qui pesoient 20. grains, & les autres moins, & plus de 2. sçeaux de serositez, & fut parfaitement guerie; aussi telles que rendit par diuersesfois, un ieune homme de la rue de la Crosse nommé Hebert, au nombre de soixante, ou viron, par un abscez qui luy fut ouuert en la substance du rein, par M<sup>re</sup> Nicol. l'Empereur ancien Chirurgien.

14. Ces mesmes serositez deuiennent aussi quelquesfois tellement malignes, qu'affectant des parties, ou d'un sentiment tres-exquis, ou necessaires à la vie, quand mesmes elles seroient capables de venir à une suppuration parfaite, elles n'en donnent pas le loisir, car elles font mourir auant le terme qui y seroit necessaire. C'est ce que ie remarquay le 14. de Fevrier l'année 1655. à l'ouuerture du corps d'un ieune Gentilhomme, car nous y trouuâmes dans le ventricule

& l'intestin *duodenum*, beaucoup de serosité erugineuse, & en la substance du ventricule vn Erisipele phlegmoneux, comme aussi dans la bourse du fiel vne matiere semblable à de la poix liquide, en vn mot atrabilaire; la trop grande bonne chere, plusieurs fois reiterée, luy auoit causé crudité sur crudité, & en suite il s'estoit fait tirer grande quantité de sang, sans auoir premierement deliuré son ventre des matieres pourries qui estoient au dedans, dont les serositez deuenues ichorosités, c'est à dire malignes, estant portées du ventre aux vaisseaux, & derechef des vaisseaux au ventre, luy causerent vne soif insupportable, sa langue deuint noire, son pouls petit, inégal & rare, ses extremittez froides, il estoit trauaillé d'une agitation continuelle, de vomissemens frequens, de serositez passées au commencement, puis iaunes, en suite de couleur de rouille de fer, & finalement atrabilaires; enfin, il mourut d'une fièvre lipyrie, en l'age de 27 ans, estant au reste fort dispos, vigoureux, & bien composé de toutes les parties de son corps.

15. Je pourrois alleguer beaucoup d'autres exemples sur ce sujet, mais ie croy que ce que i'en ay apporté, suffit pour faire voir qu'il ne faut point donner lieu à la generation de ces serositez, ny les laisser croupir en nos corps, quand elles y sont vne fois engendrées; mais qu'on les doit euacuer de bonne heure, puis que le sejour en est si pernicieux, & ie tiens qu'il ne meurt point d'hydropiques sans scirrhes, non plus que de ceux qui ont des scirrhes au ventre sans hydropisie, bien qu'ils ne soient point au foye, n'y à la rate, comme ie le remarquay en cette honneste femme, dont j'ay parlé cy dessus art. 6.



16. Mais ce n'est pas assez d'avoir fait voir comment s'engendrent ces sortes de tumeurs, qui enfin devièment si dangereuses, il faut dire quelque chose du moyen de les prevenir. Certainement le meilleur aduis que l'on puisse donner en ce sujet, est de suivre l'exemple & le conseil d'Hippocrate, qui purgeoit d'abord par haut avec l'Ellebore, & puis par bas avec le Cneorum, ou Thymelée, de six jours en six jours : en suite avec le suc d'Hippophaës, de huit jours en huit jours ; puis par le grain Cnidien, de dix jours en dix jours, qui sont véritablement Hydragogues violens, mais nécessaires dans le commencement que les forces sont entières, & que la temperature des viscères n'est point altérée, aussi bien que les scarifications, les vesicatoires & les cauterés, aux parties tumescées qui sont au dessous du bas ventre, sans craindre la gangrene, comme nous l'avons plusieurs fois heureusement expérimenté, ainsi que la paracenthese, sans attendre que ces parties soient corrompues, car alors tous ces excellens secours deviendroient inutiles.

ταὺς ἐν τῇ  
δόχῃ φλι-  
δας ὀχρεῖται  
τοὺς παχυ-  
τάτας.  
ἢν ὁτέδι' ἡ-  
μα καλίστη-  
κυ, ἐν τῇ  
δόχῃ, ἐν  
τοῖσι μὲν  
ροῖσι, ἐν τῇ  
σι κνύμῃσι,  
κατασχεῖν  
χρὴ ἐξυλά-  
σασθαι.  
ἢν μαχαι-  
ρίῳ πολλὰ  
πυκνὰ.  
ταῦτα ἢν  
πολλὰ τα-  
χὺ ὑγίαι-  
νει ἡσθ.

*Amic. lib. 13. Fen. 14. Tract. 4. cap. 11. & lib. 3. Fen. 21. Tract. 1. cap. 6.*

*Aësius tetrab. 3. serm. 2. cap. 30. in hydrope catarrhopo, vulnera ad talium infligit.*

17. Ce que ie remarquai l'année dernière en vn homme âgé de 63. ans, ou viron, en la rue Herbiere, qui ayant esté detenu dix mois d'un ascite, & s'estant fait vne exomphalose, ou production de l'ombilic, M<sup>r</sup> Rasse, Chirurgien des Faux-Bourgs, luy tira en diverses fois plusieurs pots de serosité tres-claire & transparente, de sorte qu'il eut en suite la respiration plus libre, & le pouls plus dégagé ; mais nonobstant cet amendement manifeste au bout d'un mois, les serositez qui auoient croupi en l'hypogastre, quand en les pres-

lant on les faisoit remonter & sortir par la petite ouverture qui auoit esté faite au nombril, parurent extrêmement foetides & corrompuës, qui ayant aussi corrompu les visceres, il fallut enfin qu'il succombast.

18. Il est remarquable avec quelle prudence le grand Medecin Hipp. se conduisoit en cette maladie, en changeant souuent les remedes : car l'experience nous fait voir qu'un mesme hydragogue qui aura bien purgé la premiere fois, fera peu d'éuacuation la seconde, & encore moins la troisieme, d'autant que la nature s'accoustume aisement avec le remede, de sorte qu'à la fin par cette trop grande familiarité, il n'a plus d'action contre la cause de la maladie.

19. Sur quoy il me semble à propos de vous dire, que depuis peu de jours, ie me suis confirmé dans le jugement que j'auois fait, de la necessité de purger beaucoup les hydropiques, des le commencement du mal, par la pratique de M. Guenaut, sçauant Medecin, & tres digne de la haute reputation qu'il a acquise dans Paris, & par toute la France, duquel j'ay appris que pour sauuer vne personne de consideration qui estoit hydropique, on auoit esté obligé de la purger trois cents fois, en onze mois, ce qui reussit enfin avec vn succez fauorable. Le rapporte expres des témoignages si dignes de foy, afin que les malades surmontant leurs auersions, prennent genereusement les remedes tandis qu'ils sont vtils, & capables de les guarantir de la mort, qui leur deuie droit en pen de tēps inéuitable; & afin aussi que les Medecins n'ayent point pour eux cette funeste complaisance, qui les conduit au tombeau, lors qu'ils les peuuent en preseruer, par vne seuerité salutaire.

20. Il faut que l'auoüe que quand ie voy si bien réussir ceux qui suivent exactement la Doctr. d'Hippocrate, & que ie considere que la Methode de traiter ces sortes de malades avec les cauterés actuels, dont il nous parle dans ses Ouvrages, est si ordinaire & si heureuse dans l'Orient & en toute l'Ægypte, comme rapporte Prosper Alpinus, i'ay honte de voir que la timidité de nos Medecins & de nos malades, soit cause que bien souuent on les laisse perir, bien qu'on ait le pouuoir de leur sauuer la vie.

21. Que si la longueur du temps nous a fait perdre la connoissance de la preparation des remedes d'Hippocrate, ie puis asseurer que nostre siecle n'a pas esté si mal-heureux, que nous n'en ayons plusieurs qui produisent les mesmes effets quand ils sont donnez à propos, tels que sont le Mechoacam, le laalap, les Pilules d'Agaric, de Rheubarbe, de la pierre d'Azur, de Hieré composées, les suc de Hiebles, de Glajeul, de Brione, d'Aaron, & leurs fecules avec la Manne, le Syrop de Nerprun, la poudre de Cornachin, le Sublimé doux, l'Aigle celeste, le Magistère de Mars aperitif, l'extrait d'Elleboire noir, le Diaturbith, les Pilules Hydragogues de Quercetan, l'extrait des trochisques d'Alhandal, qui est l'esprit de vie doré de Ruland, comme aussi l'extrait d'Esule du mesme Ruland, de Sala, de wecher, de Hartman & de Quercetan; lesquels par mon conseil, plusieurs bons Apothicaires de cette Ville, ont si fidellement preparez, que i'en ay tousjours experimenté de bons effets, quoy que la dose en soit petite, apres toutesfois que les corps ont esté disposez à cette sorte de remedes.

22. Or ce que i'ay dit cy dessus, du changement de

la serosité en scirrhe, se doit aussi entendre du changement de la mesme serosité en toutes sortes de tumeurs serophuleuses, soit qu'elles soient Vlcères, soit qu'elles ne le soient pas, ainsi que nous les voyons guerir par la diete ordinaire, comme aussi par le Pryatisme procuré par le Mercure, qui par sa faculté penetrante & dissoluant, vaine enfin leur opiniastre dureté, comme mesme les *nodus* aux os; ce que nous experimenterons tous les jours, & ie ne l'ay iamais veu manquer aux escroüelles, & en ceux mesmes qui estoient entierement éloignez du soupçon de la maladie de Naples.

23. Voyla ce que i'ay iugé à propos de dire sur le sujet de l'Hydropisie, où ie n'ay pas exactement expliqué plusieurs choses particulieres, qu'il faut supposer pour l'intelligence de ce discours, parce qu'il a esté conçu en escriuant à vn sçauant Medecin, qui n'auoit pas besoin de cette explication, & que l'ayant tiré de cette Lettre, comme vne piece hors d'oeuvre, qui s'escartoit trop hors du principal sujet, i'ay creu qu'il pourroit seruir au soulagement des malades, & à la satisfaction des curieux; & que les vns & les autres suppléeroient par l'instruction particuliere des Medecins, à ce que ie n'ay peu, ny deu traiter en ce lieu, la suite du temps, le succez de mes petits Ouvrages, & le zele que i'ay pour le seruice du public, m'engageront peut estre à vn plus grand trauail, où ie pourray donner plus d'esclaircissement à ces matieres, & à plusieurs autres sujets, dont i'espere que la connoissance ne sera pas inutile.

